

POSLANICA PREDSEDNIKA WILSONA.

"Ameriški Rdeči Križ za služi najširši odziv na svo je četrti vabilo za vpisovanje letnih članov, ki se bo vršilo tekom štirinajstih dni, začeti od 11. novembra, obletnice premirja.

"Pod pritiskom vojne in sodelovanjem našega ljudstva je ta organizacija vzrasla do velikanskega obsega, razširila je svoj delokrog, služila je ne le našim vojskujočim silam, marveč tudi civilistom prizadetim po nadlogah vojne v našem samem narodu in v narodih, združenih z nami v velikem skupnem podjetju, in dala je svetlu primer učinkovale milosrčnosti potom koordinacije skupnega napora.

"Kar so sovražnosti končale, je organizacija stala nasproti dvojni dolžnosti: Prvič da izpolni obveznosti, proizročene po vojni, in drugič, da prilagodi svojo izkušnost in mašinerijo mirovnim potrebam.

"Ameriški Rdeči Križ danes še vedno pomaga vladne činitele s tem, da nudi oskrbo in razvedrilo našim onesposobljenim vojakom in mor narjem, da zopet postavi one, ki so sposobni za delo, v njihove poklice in da nudi navsot in pomoč družinam prejšnjih zavezanecv, in še vedno pomaga, z zmanjšanimi sredstvi, delo preosnove v nekaterih najbolj potrebnih deželah izmed naših prejšnjih zavezanecv.

"Med tem ko nadaljuje te obitne obveznosti, Rdeči Križ uporablja metode in nauke, ki jih je vojna naučila, ter jih prilagodi normalnim potrebam našega ljudstva za časa miru, posebno tam kjer so naprave za javno zdravje in blagostanje nepovoljno razvite. Postavil je javno zdravstvene bolničarke v mnogih krajih in potrdil se je nabirati večje število mladih žensk za bolničarski poklic, tako da bo njih število nekako bolj primerno naraščajoči potrebi po javnih bolničarkah. Izdelal je načrt "javno-zdravstvenih središč" v od pomoč proti boleznim in za poduk v higieni, dietetiki in načelih, kako naj se prepreči jo bolezni. S svojimi bolničarkami in njenimi pomočnicami je napravil neprecenljive usluge za časa velike epidemije influence. Podučuje mlade in nepoučene matere, kako naj umno skrbijo za svoje dete, in storil je veliko v raznih ozirih za blagor mra dine, na kateri navsezadnje počiva blagor naroda. Postavil si je načelo, da se ogne potrebnemu podvojenju dela, da sodeluje z javnimi ustanovami, ko se od njega to zahteva, in da izpopolni nedostatek tam, kjer ni takih ustanov.

"Nadaljeval je svoje prosvetno delo med šolskimi otroci potom svoje podružnice naraščaja — Junior Red Cross, in uspel je vsled svoje izkušnje tekom vojne, da je svoje priprave za od pomoč v slučaju elementarnih nezdod postavil na znanstveno podlagi tako da je sedaj tako opremljen, da je takoj pripravljen za vsako nezdodo v bodisi katerem delu države.

"S sistematičnimi načrti in praktičnim delovanjem je jasno odgovoril vprašanju, zakaj naj bi se Rdeči Križ nadaljeval in prenesel iz vojne ga v mirovno delovanje. Najboljši odgovor je njegovo delovanje.

"Dodatno k tem tehtnim razlogom je pa še drug razlog, zakaj jaz, kakor predsednik Združenih Držav in predsednik Ameriškega Rdečega Križa, pozivljem svoje sodelavce, naj pristopijo k Rdečemu Križu v številu, ki naj napravi vtis. Duševni vznešnosti sledi reakcija, in po velikih naporih pride nevarna ohlapnost. Zdravi patriotizem in iskreno delo za človečanstvo sta stalna, ne slučajna, ne samo odvisna od razburjenja vojne. Ako se je v areu nekaterih izmed nas o-

bladilo plemenito navdušenje, ki je prešinjalo nas v križah narodne stiske in nevarnosti, ako se je okrepil duh, ki je poplmenil nas kakor predence in kakor narod, pa imamo sedaj, tekom nabiranja članstva Ameriškega Rdečega Križa ugodno priliko, da se posvetujemo s samim seboj v notranjosti svojega srca, da zanetimo stari plamen, da potrdimo svojo udanost nasproti praktičnemu patriotizmu in praktičnemu človekoljubju in da proslavimo prepoved svojih boljših misli in svoje lepše notranjosti s tem, da se vpišemo v veliko vojsko, mobilizirano za občni blagor."

(Podpisan) Woodrow Wilson.

MILITARIZEM.

Kdor premotriva težak položaj, v katerem se nahaja naša država, in premišljuje, kako smo obdani od samih oboroženih, sovražnih držav, utegne biti mnenja, da moramo našo deželo kolikor se da oborožiti, da moramo zato militarizem na vso moč in sistematično pospeševati.

Ni bolj površnega in tudi ne bolj pogubonosnega naziranja kakor je ono, da je odpornost in bojna sposobnost narodov odvisna od militarizma. Militarizem je eno, oboroženo, na braniku svojih pravic stoječe ljudstvo je drugo. Militarizem je poseben, jasno določen sistem v državi, ki se nikakor ne krije ne z interesi našega kulturnega življenja in ne z obrambno močjo ljudstva. Militarizem pomeni gotove nevidne, dobro organizirane sile v državi, ki so od ljudstva ločene in se čutijo proste vsake javne kontrole. Militarizem pomeni gotove kroge in skupine v državi, ki vedo, da imajo v svojih rokah najvažnejši aparat državne moči, in gredo zato brez pomisleka in obotavljanja preko ljudskih zastopov in njihove volje. Ta skupina se čuti preta vseh zakonov in postav, ker dobro ve, da ni nikomur odgovorna. Doživeli smo v Ljubljani, da je polkovnik Vasič razpogal samovoljno in na svojo pest preko vseh civilnih oblasti z javnim imetjem, da mu je javnost očitala celo kaznjiva dejanja, in vendar se temu polkovniku ni skrivil do danes niti las. Doživeli smo, da je nas militarizem teptal svoje lastne postave in pretepal ter barbarsko mučil naše moštvo. Slovenski vojak so v Albaniji in v Srbiji bili izpostavljeni gladi, batinam, gledanju v solnce in stali za kažen po 10 ur do pastu v vodi, a vse naše ljudsko zastopništvo, vsa politična demokracija Jugoslavije ni imela moči da bi ukrotila te divjaške eksistence. Tako barbarsko početje je plod nebrzdanega vseh postav in zakonov prostega militarizma. Ta militarizem mora v naši dobi do skrajnosti osovražiti vojaški stan, mora ubiti ves ugled naše obrambne sile, uničiti vso disciplino in ves red v naši armadi. Najvišji interesi naše narodne obrambe zahtevajo, da se odpravi militarizem.

Naš militarizem gre še dalje. On ne vidi svoje odlične in prve naloge v obrambi našega ozemlja na zunaj; on se ne smatra za organizatorja ljudske odporne sile proti vnanjim sovražnikom; ne, on hoče uporabiti svojo silo v notranjosti države proti našemu ljudstvu. Demokratski minister Drašković hoče izpolniti zakon "o redu in ardu" in oropati s pomočjo militarizma naše delavstvo osemurnega delavnika, pravice stavljanja in svobodne izbire dela. Našo industrijo, naše mnogoštevilne tovarne hoče postaviti pod komando militarizma in obnoviti tako v našem gospodarskem življenju eni osovraženi sistem nasilja, ki je vladal med vojno nad našim delavstvom. Nobena država Evrope razen boljševiške Rusije si ne una storiti tega usodepolnega koraka. Militarizacija

podjetij bo prinesla v naše gospodarsko življenje dežele le zmedo in nezadovoljnost. Toda česar si cela Evropa ne upa, to si upa zaslognik jugoslovanske kapitalistične demokratske stranke ministar Drašković.

Mi se bomo proti militarizmu z vso energijo borili. Slovenska ljudska stranka gre v volivni boj z geslom, da mora biti Jugoslaviji obrambna sila organ ljudskih zastopov, poslušen in pokoren izvrševatelji ljudske volje. Ljudska stranka gre v boj z zahtevo, da se ukloni kakor vsi drugi državljani tako tudi militarizem pod zakon in postavo, ki je v naši deželi v veljavi. Kakor vsi pojavi državnega življenja, tako mora stati tudi militarizem pod nadzorstvom ljudskih parlamentov, ki nosijo edini odgovornost za usodo dežele pred našo inozemsko javnostjo. Ljudska stranka se bo borila z vso svojo organizirano silo za to, da se uporablja naša obrambna sila proti sovražnikom, ne pa proti lastnemu ljudstvu. Če bodo naše zahteve zmagovite, militarizem ne bo več militarizem, temveč oboroženo ljudstvo samo, čujem nad svojo usodo in svojo varnostjo. Obrambna in odpornostna moč Jugoslavije bo pomnožena, ker bo njen ositelj splošno ljudsko zaupanje. Se le v demokracijo organizirani vojski se bo moglo veselje za obrambo rodne grude resnično in uspešno razvijati. Prvi predpogoj, da se militarizem uniči, pa je, da se 28. novembra porazi militaristična demokratska stranka in njeni zavezniki, "samostojni" kmetje.

"Slovenec".

VAŽNO ZA POTUJOČE V EVROPO.

State Department je pod datumom 1. novembra izdal sledečo objavo:

Osebe, ki potujejo v Evropo, da obiščejo svoje sorodnike, bi se morale ze iz previdnosti založiti z zadostnimi denarnimi sredstvi, da si zagotovijo pot nazaj, ako je njihov namen povrtni se v Združene Države. Dogaja se pogostoma, da ameriški konzuli v inozemstvu dobivajo pisma od oseb, poprej stanujočih v Združenih Državah, ki so se povrtni v stari kraj, da obiščejo svojo družino, in se sedaj nahajajo brez sredstev. Tedaj se obračajo na ameriški konzulat za denarni podpora, pa najdejo le, da ameriški konzulati niso preiskrbljeni s sredstvi za splošne svrhe repatriacije.

Naša največja mesta. Da si laglje zapomnite največja ameriška mesta, koliko imajo prebivalcev, glasom najnovejšega štetja, je najbolje, če razdelimo ta mesta v štiri skupine, katerih vsaka ima štiri mesta. V sledečem je lista 16 največjih ameriških mest, kakor sporoča števni urad iz Washingtona:

1. New York	5.621.151
2. Chicago	2.701.705
3. Philadelphia	1.822.158
4. Detroit	993.739
5. Cleveland	796.836
6. St. Louis	772.897
7. Boston	748.060
8. Baltimore	733.826
9. Pittsburg	588.193
10. Los Angeles	576.073
11. San Francisco	508.410
12. Buffalo	506.775
13. Milwaukee	457.147
14. Washington	437.571
15. Newark	414.216
16. Cincinnati	401.247



PRODA SE OTROČJA POSTELJA, določena kot nova, 1191 E. 60th St. (134)

The Housewife's Problem.



Prvi in najpotrebnejši problem hišne gospodinje je, da hrani plin.

Ker pomanjkanje plina bo njo najbolj prizadelo.

ONA VE, da ni boljšega kuriva za kuhinjo kakor naravni plin.

Nobeno drugo ni tako čisto, pripravno, uspešno in gospodarsko.

ONA SE MORA ZAVEDATI, da kakor hitro naravnega plina zmanjka, se nikdar več ne vrne. Narava nikdar ne ponovi izrabljenega bogastva.

Ko zmanjka naravnega plina, se pomnožijo kuhinjske skrbi; izdatki za njeno kuhinjo bodo narastli.

Hranitev plina je skrajno potrebna, če ga hoče še kaj časa uživati. Toda navada hranitve pride počasi, kajti nizka cena vselej daje poguma, da se čimveč troši plina.

The East Ohio Gas Co. želi predvsem odstraniti od rabe plina one, ki ga največ uporabijo, s tem, da mu računa tako ceno, da bo prisiljen rabiti premog za svoj furnes, in s tem pomagati kompaniji, da daje dobro službo VSAK ČAS za kuhinjsko peč in za gretje vode po ceni, ki je nekoliko manjša kot 45 centov za 1000 kubičnih čevljev.

Nameravana lestvica plačil bo to povzročila, ne da bi se kompanijski dohodki povečali.

Priobčeno od The East Ohio Gas Company

Vsa nasa zaloga moskih infantovskih OBLEK in SUKENJ

ceneje

3

Največja razprodaja oblek v Clevelandu.

SEDAJ JE ČAS, da kupite svojo obleko ali suknjo ali oboje in si prihranite od \$15 do \$30 na eni obleki. Vsa naša zaloga 10.000 oblek je vključena. Vsaka obleka je nova in delana za najboljšo nošnjo po zimi.

\$35 obleke in suknje, tretino manj	\$23.34	\$70 obleke in suknje, tretino manj	\$46.67
\$40 obleke in suknje, tretino manj	\$26.67	\$75 obleke in suknje, tretino manj	\$50.00
\$45 obleke in suknje, tretino manj	\$30.00	\$80 obleke in suknje, tretino manj	\$53.34
\$50 obleke in suknje, tretino manj	\$33.34	\$85 obleke in suknje, tretino manj	\$56.67
\$60 obleke in suknje, tretino manj	\$40.00	\$90 obleke in suknje, tretino manj	\$60.00
\$65 obleke in suknje, tretino manj	\$43.34		

Vse poprave zastoj in Merchants stamps dajemo z vsakim nakupom.

Bailey's
THE BIG STORE

TISTIM KI NABERAVAJO POSLATI BOJČINE DAROVE SVOJCEM V STARI KRAJ.

Namaino, B. C. Canada
28. oktobra, 1920.

Slavonic Immigrant Bank
436 West 23rd St. New York, N. Y.

Cenjeni gospodje:—

Nitropodpisani se častim naznaniti
Vam, da sem dne 18. julija prejel po-
slovo mi pečenico petrida o denarju
kateri ste poslali svojemu bratu na
Reku Crno Goro. Prejel
sem tudi v svojem času prejema po-
slovo o ostalih mojih pošiljavah, ka-
tere so bile tudi o pravem času in brez
odbita kakih stroškov izplačane. Moja
zadnja pošiljava bila je izplačana v
najkrajšem času in alor 27. dan od
kar sem odposlal in se vam zato po-
sebno zahvaljujem.

Presečni teden sem vam poslal Mo-
ney Order za 91 dolarjev in 65 centov,
kateri ste gotovo že zdaj prejeli. To
sveto sem poslal za Božično darilo.

Ker vem, da bodo tudi ostali rojaki
to dni gotovo pošiljali svojcem v do-
movino Božične darove, priporočam pri
tej priliki, da to pošiljajo po Slavonic
Immigrant Bank v New York, ako žele
da njihovi darovi pridejo o pravem ča-
su njihovim rodom, rojakom in
znancem v roke in da se jim izplača
tožna poslana svota, ker sem se že pa-
krat obrnil na to banko. — Vašo
cenjeno ustanovo — in vsakičkrat so mi
v starem kraju prejeli točno toliko, ko-
likor sem poslal v najkrajšem času.

Slavonic Immigrant Bank in kakor
so druge židovske in razne banke, ki
prejemajo naše krvavo zasluženo cen-
te, jih zadržujejo pri sebi in odpošlje-
jo šele tedaj, ko nimajo drugega dela,
ali pa čakajo da cena pade, in da pri-
tem profitirajo na cenah in na obnosih
na našem denarju. Če jih vprašate, kaj
je vzrok zamudi in da ni odgovora iz
starega kraja zaradi poslanega denar-
ja, oni odgovorijo, da je to na naših
starokrajskih bankah ležeče in na ne-
redni starokrajski upravi.

Slavonic Immigrant Bank je vse
kaj drugega. V njej delajo poznani nam
ljudje, ki so prišli v to zemljo, kakor
mi vsi ostali za skorjico kruha in zna-
je to skorjico spoštovati in svoje ljudi
pošteno postreči. Da mi pa ne bo kdo
odlital, kako znam jaz, ki se nahajam
na robu Alaske tako dobro o delovanju
Slavonic Immigrant Banke, pa nave-
dem sledeče:

Po Slavonic Immigrant Banki in New
Yorku poslal sem prvo pošiljavo v vas
Radatovič na Hrvaško, drugo v Niko-
liči v Liko, tretjo v mesto Cetinje v
Crni Gori in dve pošiljki na Reku Cr-
no Goro in dve pošiljki na Reku Cr-
no Goro. In vse so bile
redne, hitre in točno izplačane in brez
vsakih stroškov. Za vsako pošiljavo mi
je Slavonic Immigrant Bank poslala
lastnoročno podpisano prejemno pot-
dilo tistega, ki je denar prejel. Za tako
točno delo te naše edine bankarske u-
stanove mi manjka besed, da bi se mo-
gel dostojno zahvaliti. Nikdar se ne
bom obračal na druga mesta, a ostalim
rojakom delavcem priporočam da se na
to banko obračajo, ki jih bo pošteno in
prijeteljsko postregla, za kar jamčim
s svojim podpisom.

S pozdravom in spoštovanjem
Luka N. Vukmanović
1198 Victoria Rd., Namaino, (135)
B. C. Canada.

Bolniki naj pri- dejo k meni

s kroničnimi, živčnimi ali dru-
gimi nepriljkami ki rabijo zdra-
vniške pomoči.

Poiščite si pomoči kjer
jo najdete.

Pomoč ki vam pomaga na
pravo pot ozdravljenja.

Pravilna in temeljita preiskava po-
nudi vaše pravo zdravstveno stanje
in vam omogoči, da začnete s pravi-
nim zdravljenjem, kar vam gotovo pri-
hrani bolečino in negotovo zdravljenje.
Mnogo let skušnje, najnovejše zdra-
vljenje, medicinsko in električno. Mo-
derna oprema. Najboljše za bolnike.

URADNE URE:
Od 9. zj. do 8. zv.

Dr. KENEALY

OB NEDELJAH:
Od 10. d. do 2. pop.

Vzhodno zraven Bond Clothing, DRUGO NADSTROPJE Zaprado zraven Star gledališča,
647 Euclid Ave. REPUBLIC BLDG. Cleveland, Ohio

Zdravil sem z uspehom šad-
nje in kronične bolezni kakor

naradi v krvi
kronične bolezni
jetrne neprilike
ščitne bolezni
revmatizem
odslablost srca
živčno odslablost.

Neprehajanje
notranje neprilike
živčna oslabelost
bolečine v hrbtu
izpahi na obrazu

Mnogo zastarelih kroničnih bolezni

ki so bili zamemljene ali nepravilno
zdravljene, ali ki so bile zdravljene po
nevelikih rokah, se pogosto ozdravijo
po mojem zdravljenju. Pridite k meni.
Dal vam bom resnično izjavo o vašem
stanju in vam povedal kaj lahko za vas
storim. Potem pa je ležeče na vas, ako
se hočete pustiti zdraviti.



MOJ USPHEH
V zdravljenju bolez-
ni, hitrih in kroničnih
je odvisno od tega, ker
sem skrbno preiskal to
bolezni. Dalje je moj
urad opremljen z mo-
dernimi pripomočki e-
lektričnimi in mehani-
čnimi in stroškov se ni
upoštevalo, samo da je
dobro smoliti bolnikom
Ako vprašate pri meni,
bodejte takoj vedeli ako
lahko se upate na oz-
dravljenje. Potem, ako
lahko ozdravite vaš bo-
to zagotovilo napravo
močno, zdrave in zado-
voljne.

20% popusta na vsem blagu v zalogi.

Vse blago v zalogi mora biti razprodano ne gledajoč na
zgubo ali dobiček in to v najkrajšem času.

20% popusta pomeni za vas 20% čistega dobička

V zalogi kakor vam je znano držim vso žensko in otroč-
jo spodnjo in vrhno gotovo opravo kakor: ženske in otroč-
je suknje, cele obleke, sute, mačke in mufe, kikkje, bluze,
svedre, vso najfinejšo opravo za neveste in potem za novo-
rojence in še več sto drugih stvari.

Vse blago v zalogi je samo prve vrste moderno, sveže
in trpežno.

Toraj pri vsakem dolarju Vašega zaslužnega denarja
si lahko sedaj prištedite 20 centov; n. pr. če kupite za \$60.00
različnega blaga in odračunate od istih 20 odst. ali \$12.00
toraj dobite isto sedaj pri meni za samo \$48.00.

Vaš čisti dobiček je \$12.00

Toraj ne zamudite te prilike in kupite sedaj kar potre-
bujete za zimo, ker tudi po novem letu ne bodejte dobili tako
dobro in sveže blago po tako nizki ceni kakor dobite isto se-
daj pri meni.

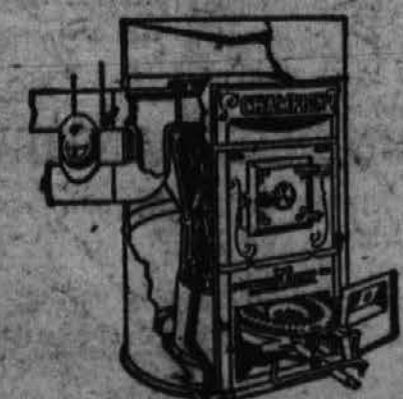
Za obilen obisk se Vam najtopleje priporočam,

Beno B. Leustig,

6424 ST. CLAIR AVENUE

Ali bi vi riskirali ZDRAVJE IN KOM- FORT vaših otrok?

Ker se na plin ne morete zanesti, vam
nudi Schneider-Heater Co. za vaš dom



CHAMPION FURNES

tekem dvanajst ur.

Lahka odplačila.

Nadomestite vašo plinovo furnes
še danes.

Broadway 1775

Princeton 2515 L

Premislite dobro, komu boste vročili denar za poslati v stari kraj ali pa za vožnje listke

Sedaj živimo v času NEGOTOVOSTI in ZLORABE, vsak skuša postati hitro
bogat, ne glede na svojega bližnjega. Rasni agentje in zakotni bankirji rastejo povsed,
kakor gobe po dežju.

V teh časih se stavijo v denarnem prometu nepričakovane zapreke starim iskusi-
nim in premočnim tverdkam; kako bo pa malim neizkušenim začetnikom mogoče is-
polniti svoje neutemeljene obljube, je veliko vprašanje.

Naše denarne pošiljave se zadnji čas primeroma sedanjim razmeram v Evropi
dovolj hitro in zanesljivo izplačujejo.

Denar nam poslati je najbolje po Domestic Postal Money Order, ali pa po New
York Bank Draft.

Frank Sakser

82 Cortlandt St.

New York, N. Y.



X-zarki preiskava za \$1.00

Če ste bolni, brez obzira kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obiskali
rudi bolniki

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne (poslaste) bolezni možganih in čutil, zajedno pa bolezni krvi, hude ščitne,
obisti, jetor, pljuč, mišic, srca, nosu in grla. S pomočjo X-zarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega
zdravljenja, bodejte postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da dočnem, kaj vas boli. Jaz rabim X
zarko stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronačim vzrok vašega trublja.

Ali ste slabič? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Pa-
rizu in Rimu in moja dvajsetletna skušnja v zdravljenju akutnih in kroničnih bolezni možganih in čutil mi
daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko sanirate na počitno mesto, počitno postrežbo in
najboljše zdravljenje za ceno, ki je morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, bodejte ozdravili v najkrajšem
času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "SPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 322. Drugo nadstropje. Cleveland, Ohio

Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedelje od 10. do 1.

Tekom treh tednov

se izplačujejo denarne pošiljave v staro domovino poslano po

SLAVONIC IMMIGRANT BANK,

436 W. 23rd St., New York, N. Y.

ki je pod neposredno kontrolo bančnega ministarstva države New York

Kdor z našim posredovanjem pošlje denar svoje Kdor z našim posredovanjem pošlje denar svoj
treh tednov in mu pošljemo po prejemniku denarja lastnoročno podpisano prejemno potdilo v teku šestih
tednov. Po nas poslani denar se izplačuje v nakazanem znesku brez kakšnega odbitka za kakršnekoli stroš-
ke. Obstoje sicer Banke ki računajo stroške za pošiljanje pošiljavcu in prejemniku, a mi ne računamo no-
benih stroškov za to. Cene, ki Vam jih ponudimo v jugoslovanskih kronah ali dinarjih izplačujemo v gotoli
in ne računamo za to nobenih daljnjih stroškov. Cene denarju oglašujemo v listih, kar Vam je dokaz da
so iste najcenejše in da ne računamo enemu več, drugemu manj. Druge banke pravijo, da tudi oni po-
šiljajo denar po najnižjih cenah, pa tega ne oglašujejo v časnikih, kakor mi, ker bi se na ta način videlo,
da so njih cene višje od naših.

Kadar ste poslali denar v stari kraj, tedaj vzemite list v roke in pogledajte naše cene od tistega dneva,
kateri smo mi od Vas denar prejeli in boste videli, da smo Vam računali po tržnih cenah dotičnega
dneva. Če pa pošljete denar po drugih bankah, Vam oni računajo po njih volji, ker njihovih cen ne znate
in vi tega ne odbijete precejšen znesek za stroške od svote ki jo ima naslovnik prejeti.

Ako vzamete to v obzir, boste videli kdo deluje najcenejše in najpoštenje.

Naša banka je DRŽAVNA BANKA s vplačanim kapitalom od \$100.000.00 — in vplačanim rezervnim
fondom od \$30.000.00. — in ta cel kapital in rezervni fond je poroštvo za gotovo in točno izplačilo posla-
nega denarja v starem kraju v teku treh tednov. Vse izplačevanja denarja v Jugoslaviji nadzoruje osebno
naš tamnahaajajoči se glavni blagajnik g. Pavlovič.

Razun najhitrejšega in najtočnejšega pošiljanja denarja prodajamo

PREVOŽNE LISTKE ZA VSE PARNIKE

preko Atlantskega Oceanskega, Sredozemskega in Jadranskega Morja. Neposredni smo zastopniki vseh par-
niških društev in pri nas lahko dobite najboljši prostor na parniku ako nam to za časa naznanite.
Bliže naše Banke nahaja se 10 hotelov ki prejemajo izbranih in naše ljudi na hrano in prenočišče,
v katerih je za celo poslužno določena zmerna cena, preko katere ne sme noben hotelir računati, ako želi
naše potnike prejemati. V teh hotelih ste kakor doma, tu najdete svoje rojake, ki potujejo v stari kraj, ho-
telir Vas popelje na konzulat, pomaga Vam vse potrebno pri potovanju, tako da se Vam ni treba za drugo
brigati in vas kočno povede na parnik z Vašo prtljago.

Dobivamo potnike iz starega kraja v Ameriko in vam dajemo navodila za to brezplačno.

Pripravljamo potnikom pase (potna dovoljenja) za stari kraj in pomagamo dobiti vse druge k temu po-
trebne spise.

MI NISMO NAVADNA PARNIŠKA POSLOVNICA TEMVEČ

DRŽAVNA BANKA.

In zato nimamo prenočišč, ne kuhinj in ne hotelov, ker se prave banke ne bavijo s hotelirskim poslovanjem.
Pobirali smo se pa zato, da naših potnikov ne bodo nepošteni hotelirji skubili in strigli, temveč da bodo
prišli v dostojno hišo kar nam jamči naš imenik z 10 hoteli.

Slavonic Immigrant Bank,

436 West 23rd Street.

New York, N. Y.

BODITE PAMETNI IN KUPITE

AR-BU MAZILO

za rano, izpahke, lišaje, opekline in
kožne bolezni. To dobite v lekarni, in
denar nazaj, če niste zadovoljni.

The Ar-Bu Laboratories Co.

14817 Darley Ave., Cleveland, Ohio

ODDA SE i soba v našem. Sprejme
se tudi perilo ali karkoli drugo delo na
dom. 14722 Thamea ave. Collinwood.

(134)

SPREJME NA STANOVANJE s kva-
no ali brez nje, 10 do 15 fantov. 1009

East 62nd St. (134)

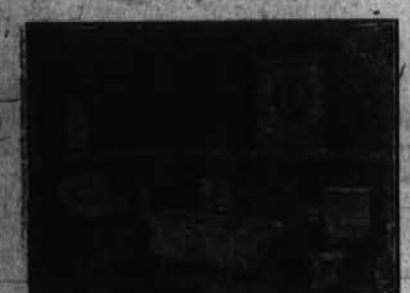
SALESMAN, ki govori slovensko
ki zna prodajati Real Estate in bon-
de, dobi dobro službo na 1375 Euclid
ave, 3 nadstropje.

(134)

ODNESEN JE BIL, v soboto, mali
psaltec ženskega spola, temno rde-
ne barve vratov z belim lasi. Prosi se, da se
vrne na 1056 E. 61st St. (134)

(134)

Pozor, Plumbing!



Kadarkoli hočete, da se v vaših
hišah naredi plumbersko delo, se obr-
nite na svojega rojaka, ki vam naredi
to v najboljši zadovoljnosti. Stranišča
Kopalnice, cipe, itd.

Pojdite k svojemu rojaku najpr-
vo, predno drugje vprašate. Najstarejši
jugoslovanski plumber v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH

6539 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio
O. S. Princeton 1173 W
Rosedale 1628

HECEN JOE FELICIANA iz Rovi-
šta pri Studencu. Zadnikrat sem siljal
o njem, da se nahaja v New Yorku.
Prosim da se oglašj plumbem ali pa
osebno na Anton Felicijan, 3109 St.
Clair ave., ker mu imam nekaj važne-
ga za sporočiti iz stare domovine, ker
se mu oče in mati umrli. Ako kdo dru-
gi bere te vrstice in ga pozna ga pro-
sim, da mu to pove. (134)

Najmodernejši pogrebni svetov
v Clevelandu

Frank ZAKRAJSEK,

pogrebnik in embaler

1105 NORWOOD RD.

Princeton 1735 W

Rosedale 4893

Avtomobili za krate, poroke,
pogrebi in druge prilike.

Dr. H. O. Storn,

Dr. S. Hollander

zobozdravnika

1355 E. 55th St. vog. St. Clair

Vstop na 55. cesti nad lekarno

Use od 9. zjutraj

do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

SORA SE ODDA za 1 podobenega
fanta, brez hrane. 5708 Prosser ave.

(135)

NAPRODAJ je fin Cadillac avto-
mobil. Cena \$375. Poizve se na 10.9
E. 62nd St. (136)

SPREJME SE dva podobenega fanta
na hrano in stanovanje. 14402 Sylvia
ave. Collinwood. (136)

IZ DOMOVINE.

Svilopreja v Jugoslaviji.

Glasom poročila ameriškega konzula v Beogradu, K. S. Patton od 28. avgusta t. l. pričakuje se, da bo letošnja predukeja silvenih zapredkov (silk cocoons) v Jugoslaviji znašala skupaj 500.000 kil (1.102.300 funtov) v skupni vrednosti 10.600.000 dinarjev. Pred vojno je ves pridelek v jugoslovanskih pokrajinah znašal približno 3.000.000 kil v skupni vrednosti 30.000.000 dinarjev. Primankljaj je pripisati dejstvu, da je veliko število murv bilo uničenih tekom vojne.

Pridelek sladkorja v Jugoslaviji.

Commercial Reports priobčuje sledeče poročilo ameriškega konzula v Beogradu, K. S. Patton:

Pridelek rafiniranega sladkorja bo znašal letos v Jugoslaviji vsega skupaj 3.500 vagonov ali 35.000 metričnih ton glasom objavljenih, ali neoficijalnih podatkov. Lanski pridelek je znašal 10.000 ton. Celokupna vporaba sladkorja v Jugoslaviji cení se na 60.000 ton, kar pomenja, da je treba uvoziti 25.000 ton, da se vzadosti potrebam dežele. Ob normalnih razmerah sladkorne rafinerije v Jugoslaviji morejo pridelati 60.000 ton na leto. Letošnji primanjkljaj je pripisati pomanjkanju sladkornih rep. Tovarne za pridelovanje surovega sladkorja se nahajajo v Velikem Bečkereku, Beogradu, Červenki, Osijeku, Novem Vrbanu, Baranovi, Usori in Čupriji; čistilnice za sladkor se nahajajo v Usori in Čupriji. Oba v Beogradu je bila vničena tekom vojne. Cene sladkorja se menjajo vsopredno z menjanjem valute; povprečna cena znaša približno 40 centov funt.

Francoske tovarne za lokomotive v Jugoslaviji.

Ameriški konzul K. S. Patton poroča iz Begrada, da so trije francoski inženirji kot zastopniki važnih industrijskih podjetij predložili jugoslovanski vladi načrt, po katerem bi njihova podjetja zgradila v Jugoslaviji nekoliko podružniških tovarn za izdelovanje lokomotiv, tovarnih vagonov in drugega železniskega prevoznega materiala. Pridelek tovarni ni se vporabljal v Jugoslaviji, kakor tudi na francoskih železnicah na bližnjem Vzhodu, kakor v Mali Aziji, Siriji, itd. ter za francoski izvoz po francoskih podjetjih v sosedni Orient.

Metrovičev dar za begunce. Hrvatski slikar Ivan Metrovič je vnovič daroval fondu za primorske begunce 10.000 K. Vsega skupaj je doslej daroval 35.053 K kot čisti dobiček svoje umetniške rastave.

Slovensko vrtno zdravilišče v Celju. G. dr. Karol Pečnik, svoj čas zdravnik v zdravilišču dr. v. Guggenberga v Brixenu na juž. Tirolskem in dolga leta specialist za fizikalno zdravljenje v zimov. v Kairo v Egiptu, otvoriše to jesen v Celju slovensko vrtno zdravilišče z zračnim zdravljenjem, ležanjem na prostem zraku, rednimi in masljinimi kurami, hidroteapijo, zdravljenjem po pokoji in opravi, s terensko kuro itd. Vodil bo zavod dr. Pečnik sam. Poslovanje na malo se prične še to jesen in posamezni bolniki se lahko javijo. S tem se ustanovi zavod, ki ga v Sloveniji in Jugoslaviji sploh ni; v Avstriji jih je veliko in vsi izbornoupevajo (Parksanatorium dr. Feller pri Gradcu, Kuranstalt Panrars na Semmeringu, Sanatorium Hinterbrühl, Heilanstalt Alland itd.). Zavod je v Celju le v izkuzvanem "Villensystemu" takozvan. Po svoji dolgoletniiskusnji ga bo dr. Pečnik postavil takoj na trdno podlago s tem, da prične na malo ter ga polagoma povečuje, ko bo polagoma postal v Jugoslaviji znan, kar je pri "Villensyste-

mu" mogoče. Ker bo pri takem zavodu mesto pridobilo upa dr. Pečnik, da mu gredo vsi naši krogi na roko.

Neznanica odbora zagrebškega Sokola na zadnji izredni skupščini je bila sprejeta s 448 proti 398 glasovom.

Kdo živi pri nas zaupanje. Odješki "Hrvatski List" poroča, da so v Ernestinovu izbrisali iz volivnega imenika vse volivce razen učitelja, dveh občinskih uradnikov in štirih ciganov. V Retfali so izbrisali iz imenika nad 600 volivcev, pustili so pa v njem 20 ciganov.

Brzojavne pristojbine v inozemstvo. Počeniš s 15. oktobrom 1920 se plačujejo pristojbine v brzojavnem in telefonskem prometu z inozemstvom v sledečem razmerju: 1 frank — 3 dinare (12 kron).

Italijanski teror v Dalmaciji. Iz Splita poročajo, da so Italijani začeli nov teror nad našim narodom v Dalmaciji. Iz Zadra so izgnali poveljnika finančnega parka Hibiča in 7 finančnih stražnikov. Iz Šibenika je pribežalo v Split nadaljnjih 500 beguncev. Italijani zopet divjajo in to ravno tik pred pogajanj.

Obnova Francije. Francija z neverjetno naglico popravlja vojne škode in se v največjem slogu obnavlja. Doslej je v opustošenem ozemlju popravila 1400 milj razdrtih glavnih železniških prog, ki so sedaj zopet v polnem obratu. Od beguncev se je vrnilo doslej 4 milijone, zunaj je ostalo le še 33.000 Francozov. Od 3088 predvojnih tovarn, ki so bile v vojni opustošene, obratuje zopet 2800 tovarn. V kmetijstvu se že letos dosegli predvojno produkcijsko, prihodnje leto bo Francija sploh neodvisna od inozemstva. Že v prvih 6 mesecih tekočega leta je izvoz presegal uvoz za 700 milijonov frankov. Velikansko je Francija po vojni dvignila svojo produkcijo železa in jekla. Došim je prej proizvajala tri četrtine milijarde ton letno se je vsled pripojitve Lotaringije zvišala letna produkcija za cel dve milijardi ton. V največjem obsegu se je Francija lotila izkoriščanja vodnih moči, katerih ima za 9 milj. konj. moči. Elektrificirala bo 5200 milj železnice ter bo do konca l. 1921 elektrificiran prvi milijon in ena četrt. Z vsakim milijonom konjskih sil se bo prihranilo 5 milijonov ton premoga na leto. V Alzaciji je Francija dobila nad 8 milijonov vreten močno tekstilno industrijo. Zunanja obnova Francije z orjaškimi koraki napreduje — v prvi vrsti seveda na račun Nemčije, toda tudi vsled silnega napora vseh sil Francozov samih. Pri tem ne smemo pozabiti na orjaške kolonije, glede katerih stoji Francija takoj za Anglijo. Tu ima francoska država neizčrpen vir bogastva in materialnih sil. Toda le eno je potrebno, in če svoje zunanje obnove ne bo oprla na notranjo obnovo svojega naroda, ji vse drugo ne bo nič pomagalo.

Smrtna kosa. Umrli je v Dolskem ob Savi dne 22. okt. v 74. letu starosti ondotni posestnik in gostilničar g. Jož. Zupančič. — Umrli je v Smartnem pri Litiji klobučar Lovro Porenta, v 81. letu starosti. Do zadnjega je izvrševal svoje rokodelstvo in bil zdrav in čil. Zadela ga je kap, ko je žagal oreh na domačem dvorišču. — V Framu na Stajerskem je umrla 24 letna posestnikova hči, gđe. Mica Veber. — V deželni bolnici je umrl g. Leopold Korže, nadučitelj v Ribnici na Pohorju. — V Ljubljani je umrl g. Ivan Škerl, mehanik in posestnik na Ope karski cesti.

Moravci pri Litiji. Tukajšnji župan g. Franc Miklavčič je prostovoljno odločil župansko mesto. Za novega župana je bil izvoljen občinski svetovalec g. Janez Resnik, posestnik v Moravcih.

Kopencijska na sarajevski policiji. Pred nekaj dne-

vi je prišel na policijsko ravnanje nekdo Aleksander Vraničević, ki se je predstavil kot novi uradnik kriminalnega urada, kateremu je tudi bil dodeljen. Tam je Vraničević prevzel mesto šefa, ki je bil na dopustu, in je začel "uradovati" tako, da je takoj zbudil sumnje pri predpostavljanih. Uvedla se je preiskava, ki je prinesla na dan razne pustolovščine, katere je Vraničević izvršil: 24 ur na to so ga zaprli. Preiskava je dognala, da je Vraničević —

pravo njegovo ime je Vraničević, katero je pa duhu časa primerno spremenil in tudi prestopil v pravoslavje — tudi v Zagrebu in Beogradu izvršil podobna dejanja.

DELO DOBI

prodajalec zemljišč, ki bi potoval v Charlestown, W. Va. in obiskoval premogarske naselbine. Loti so finih cestah, kjer teče kava, kjer ameriška vlada gradi ogromno tovarno za \$30.000.000. Jako dobra nagrada. Pišite na Bowman Land Company, Box 603, Charlestown, W. Va. (135)

PRODA SE RYO TRUCK v jako dobrem stanju. Vprašajte na 1152 East 6th St. (134)

ZA BOŽIČNE PRAZNIKE!

BOŽIČNI PRAZNIKI SE BLEDJO V TEM ČASU HOJE ALI NEHOJE BOLJ POGOSTO MISLIMO NA SVOJE LJUDI ONKRAJ OCEANA

POTOVANJE V STARI KRAJ. Ako ste namenjeni potovati v stari kraj in obhajati praznike v krogu svojih dragih, potem je sedaj čas da se odločite za odhod in si preakžite parnik in drugo. Za ta slučaj vam naša trdka nudi točno in posilno postrežbo. Najboljše prilike na razpolago so:

PARNIKI ZA TRST: 18. nov. Pannonia; 18. nov. Belvedere; 3. dec. Argentina in 22. dec. President Wilson. To so vsi parniki, ki gredo direktno na Trst. (Ako pa hočete iti na Genova in potem z vlakom na Trst, kar vam razne firme neodkrito ponujajo, vam pa tudi mi lahko postrežemo). Pišite po vsaki red.

PARNIKI NA HAVRE IN CHERBURG: 11. nov. Imperator; 13. nov. La Lorraine; 26. nov. La Touraine; 23. nov. Aquitania; 25. nov. Caronia; 27. nov. La Savoie; 1. dec. La France; 4. dec. Rochambeau; 8. dec. Imperator; 9. dec. Saksonia; 11. dec. La Lorraine; 14. dec. Aquitania.

IZ STAREGA KRAJA je že prišlo na stolne potnike — bratov, sester, otrok, starišev, nevest, prijateljev itd., za katere je naša trdka napravila potrebne listine in jim poslala, onkoma prekrbela karte. Številna mahvalna pisma pričajo, da naša trdka stori za potnike toliko, kolikor se sploh da storiti. Mnogi rojaki kupijo v svojem kraju karte za svoje sorodnike, a ko isti pridejo v New York in imajo sitnosti na Ellis Islandu, pa nas prosijo za pomoč. Treba je, da na to vnaprej mislite in si tako prihranite nepotrebne sitnosti in stroške. Aki ste toraj namenjeni dobiti kako osebo iz starega kraja, potem vam in vašemu potniku v korist, da naši trdki poručite tozadevne pisme.

POŠILJANJE DENARJA. Že od nekdaj pošiljajo ameriški rojaki svoj denar v stari kraj denarna darila za praznike, v tem večji meri pa bodo to storili sedaj, ko je v starem kraju potreba toliko večja. Tudi v tem slučaju vam more biti naša trdka na razpolago. Naše cene so vedno med najnižjimi in tudi v točnosti ne zaostaja naša trdka med najučinkajšimi.

Za nadaljna pojasnila pišite na:

LEO ZAKRAJSEK,
70 — 9th AVE., NEW YORK CITY

Od zibel do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD.
Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOSTEVILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBOLJŠEGA PODJETJA.

ANTON GRDINA

Pogrebni direktor, balzamist.
Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St.
Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezuru.

PRINCETON
1381
Bell Resedale
1881

Pošljite božični denar sedaj.

V Evropi so mesta, katera se lahko HITRO doseže, toda so mesta, do katerih se potrebuje več tednov.

Ali pričakujete poslati denar za BOŽIČ ali za NOVO LETO?

Če hočete biti gotovi, da pride na določeno mesto za praznike, tedaj pošljite SEDAJ. Oglasite se, da vam vse raztolmačimo.



OTIS & CO.

216 SUPERIOR AVENUE N. E.

Doli po stopnicah v Cuyahoga Bldg. nasproti pošte.

Javnosti se da v naznanje

da sem od sedaj naprej pripravljen biti občinstvu na razpolago za tolmača pri sodnijskih kot drugih prilikah, obenem bodem tudi opravljal vse v notarsko stroko spadajoča dela. Cenjenemu občinstvu se priporočam



E. KALISH,
6106 ST. CLAIR AVENUE

Obleke, suknje.

moške in ženske, čistimo da izgledajo kot nove. Pri-nesite čistiti in barvati k Frank-u na East 55th St., ali po telefonu nas pokličite, da pridemo na vaš dom iskat.

FRANK
Cleaners & Dyers

Rosedale 5694
Central

1361 E. 55th St.
Cleveland, Ohio

Slovensko podjetje za čiščenje in barvanje oblek

PREMOŽENJE NAD \$400.000.00.

Vložite svoj denar po.....

5%

pri

SLOVENSKEM STAVBINSKEM in POSOJILNEM DRUSTVU

Odgirto tudi zvečer razven ob sredah.

6313 St. Clair Ave.

NOVI KOLEDARJI

Zopet imamo nove stenske koledarje za leto 1921. Ko sem se mudil v stari domovini sem opazil v več krajih moje koledarje, katere sem tja poslal v minulim letu. Silno so jih veselili, kar se tam koledarjev ne dobi. To leto so posebno zanimivi, kar imajo dnevna vremenska poročila, naznanila važnih državnih dnevo in praznikov, so tiskani na finem papirju in z različnim tiskom. Za 25c. ne

morete dobiti za celo leto bolj vredne stvari v svojo hišo, ali pa za svoje prijatelje v domovini. Pri tem je še všteta poština. To velja za staro domovino in izven Clevelanda. Odje-malci v Clevelandu jih dobijo zastoj. Pridite ali pišite na urad 1053 E. 62. St. Cleveland, O.

Ni mi pa po volji, da nekateri jemljejo koledarje za sebe in jih potem sami pošljejo domov. Tako ne gre. Za pošiljatev se mora plačati, in tudi

jaz lahko redneje pošljem, kar vem kako ravnati radi pošte. A. Grdina. (134)

SORA SE DA V NAJEM za spati, poseben vhod. Vprašajte na 5603 Car-ry ave. (134)

ODDA SE SORA za 1 ali 2 fanta. Vprašajte na 15934 Whitecomb Rd. Collin-wood O. (135)

NIKAR NE ODLASAJTE POSLATI DENAR VAŠIM SORODNIKOM IN PRIJATELJEM V EVROPO OB ČASU ZA

Božič.

Nas urad je popolnoma pripravljen, da se izplačajo vse denarne pošiljave ob času za božična darila. Mi nudimo drafte, bančne čeke po najnižjih cenah na vse večje evropske banke, kakor:

- Ljubljanska Kreditna Banka, Ljubljana
- Slovenska Banka, Ljubljana
- Kreditni Zavod za trgovino in obrt, Ljubljana
- Prva Hrvatska Štedionica, Zagreb
- Credito Italiano, Trst

Ce hočete biti gotovi za varnost vašega denarja, da bo točno izplačan poslužite se našega urada. Ne pozabite, da mi preskrbimo vse, da pridejo vaši sorodniki iz Evrope. Mi prodajamo tikete le za najboljša parnike.

Zupnick & Company

POŠILJAJO DENAR IN PRODAJAJO PAROBRODNE LISTKE.

6024 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO

PRIDITE! Tu je nekaj finega! Pridite! Ura z godbo!



Res je, da vsaka družina hoče dobro uro, in vsako uro, da je dobra ura potrebna v vsakem gospodarstvu, ne samo da je človek informiran koliko je ura, ampak tudi kot lep okras. Ali vidite to lepo uro na sliki? Ona kaže čas in poleg tega vas zabava s prijetno godbo.

Ce hočete slišati dobro godbo, vam ni treba kupovati dragocenih instrumentov kot je piano, fonograf, gosli ali flavie, pač pa vam je treba samo naviti uro in bo igrala za vas tako lepo, da se boste čudili. Ako jo navijete enkrat bo igrala en četrt ure.

Poleg tega pa vam ni treba kupovati rekorderov, ker je ta ura narejena tako, da sama spreminja role in vsakokrat igra drug komad. Je delana iz solidnega bronza z umetniškim okrasom ter je teško z zlatom platinirana. Garancirana za 25 let.

Ta ura je izvrstna ne samo radi dobrega časa, pač pa tudi kot muzikalni instrument. Traja vam bo za vselej. Vredna je vselej dvajset dolarjev, toda mi vam nudimo to uro tokom tega meseca za samo \$10.95. Vam ni treba pošiljati nobenega denarja. Samo izrežite oglaš, pošljite ga nam in pridelite 50c za poštno stroške, in mi vam takoj pošljemo to krasno uro. Vi plačate za uro, kakor hitro je v vašem domu.

Pomnite, da je ta ponudba samo za gotovo dobo in da bo pozneje cena \$20.00. Raditega pa se odločite takoj. Naslovite:

UNION SALE COMPANY, Dept. 222

2025 W. CHICAGO AVENUE,

CHICAGO, ILL.



VELIKA BOŽIČNA DARILA

MAJHNO darilo v ameriških dolarjev bo naredilo veliko darilo v denarju dežele, kamor pošljete.

Vprašajte nas o tem. Mi imamo najnovejše cene o tujezemskem denarju.

The Cleveland Trust Company

Premoženja nad \$116.000.000



NAZNANILO.

Cenjene članice dr. sv. Ane št. 4. /SDZ. Dne 8. decembra 1920 se bo vršilo deveto občno zborovanje našega društva v Grdinovi dvorani. Ker je zadnja seja sklenila, da se vsaki sestrski naznanilo pismenim potom, da se vrši občno zborovanje, in je veliko članic, ki spremene stanovanje pa ne poročajo društvu, so prošene vse članice, ki so naslov spremenile, da naznanijo takoj tajniki novi naslov. Najkasneje do 4. decembra. Sestriki pozdrav

ROSE L. ERŠTE, tajnica 6524 St. Clair ave.

JAVNA ZAHVALA.

Slavonic Immigrant Banka 436 West 23rd St. New York, N. Y. Dolžnost mi nalaga da se Vam tem potom zahvalim na Vašem točnem in hitrem izvrševanju v poslovanju denarja v staro domovino. Prejel sem prejemna potrdila od brata Nikolai Stankoviča in sina Milana in Petra. Vsi trije so prijeli poslani jim denar, tako da sem popolnoma zadovoljen z Vašo poslužbo. Kličem Žilva Slavenska Naseljenjska Banka in njeni upravniki. L. Stanković 615 Elgin Place Denver Colo.

RAZPRODAJA?

Kje? Pri Jos. Gorniku v Collinwoodu. Namenil sem se, da opustim trgovino s čevlji, radičesar priredim veliko razprodajo vseh čevljev in robarjev ter vsega drugega blaga, ki spada v čevljarstvo. 2200 parov čevljev se mora prodati v desetih dneh, zatorej rojaki, sedaj je čas, da se preskrbite za zimo z dobrim obvalom za moške. Občinstvu je dobro znano, da kadar jaz naredim razprodajo, da je pri meni gvišno poceni blago. Na vsem blagu so se cene jako znižale, posebno pa še na čevljih. Čevlji se bodo prodajali od \$1.79 do \$10.98. Drugih cen ne bom tu navajal, ker bodo na letakih zaznamovane.

Torej rojaki, korajžo in šnajte, v torek 23. novembra, 1920 ob 9. uri zjutraj pa v trgovino. Se priporočam

JOS. GORNIK, (135)

672 E. 152nd St.

ODDA SE CEDNA SOBA za enega fanta. Vprašajte na 976 E. 69. St. (136)

AKO STE NAMENJENI hišo kupiti pridite k nam. A. F. LUCIC Real Estate, 1174 Addison Rd.

POZOR.

Moški dobi stalno delo, dobra plača, mora imeti nekoliko pojma in prakse pri parnem kotlu (steam boiler), in pripravljen delati kar pride na vrsto. FRANKS DRY CLEANING Co. 1361 E. 55th St. (135)

STANOVANJE za dve dekleti se odda v najem. 1012 E. 64th St. (136)

BANKA, KI STE JO ŽELELI IN PRIČAKOVALI

Brotherhood of Locomotive Engineers Co-Operative National Bank Kjer vijebo vložniki profite banke. Oddelak za čeke, Oddelak za hranitev, Popolne ugodnosti, oddelak za zemljišča. Varnostne shranbe. Mi pošiljamo in kupujemo tujezemski denar in pošiljamo denar na vse kraje Evrope. Pridite po navete.

St. Clair & Ontario

NE POZABITE!

Kadar rabite dobro britev, škarije, jermen ali rezilne oprave, pridite v mojo trgovino, ker jaz kot bivši brivec poznam dobro te predmete.

Vse blago pri nas kupljeno, popravljeno ali brušeno, jamčimo.

John Tomažič

670 E. 152nd St. Collinwood.

Razprodaja klobukov

SEBASTIAN

izdelovalec klobukov

Prej na Seneca St., nudi vsak klobuk v svoji trgovini po jako znižani ceni. Prvič v 41 letih se Sebastian klobuki prodajo po znižanih cenah.

\$ 5 klobuki	 \$3.65
\$ 6 klobuki	 \$4.65
\$ 7 klobuki	 \$5.65
\$ 8 klobuki	 \$6.65
\$10 klobuki	 \$7.65

Sebastian The Hater

Cistimo in popravljamo klobuke

2061 E. 4th St.

Stari Sherif St. med Prospect in Euclid.

NAZNANILO

Naznanjamo cenj. občinstvu, da smo povečali svojo delavnico ter smo v stanu izvrševati vsaka, tudi največja naročila, ki spadajo v mišensko stroko, kakor: Oprava za trgovine, za pisarne, ter vsa notranja hišna dela, nova in stara, izdelujemo vsakovrstno pohištvo. Dole je prvevrstno, cene zmerne.

Se priporočamo trgovcem, hišnim posestnikom in drugim.

FRANK PERME & SON CO.

1133 NORWOOD ROAD

PRVA SLOVENSKA BANKA V AMERIKI

KAJ BOSTE POSLALI SVOJCEM V STARI KRAJ ZA

BOŽIČNO DARILO?

Kolikor je mogoče posneti iz poročil iz starega kraja, sedaj ni tam velikega pomanjkanja: le draginja je velika. Najbolj boste toraj ustregli svojim dragim, če jim Za Božič pošljete DENAR.

Toda kje lahko to storite najbolj TOČNO, VARNO in z NAJNIZJIMI STROŠKI?

Nikjer drugje kakor pri slovenski banki

The North American Banking & Savings Co.

v Knausovem poslopju, vogal St. Clair & E. 62nd St.

TOČNOST. Janez Joželj, iz Lipsenja pri Cerknici, piše svojemu sinu v Cleveland: "Denar, ki si mi ga poslal 1. sept. 1920, sem prejel 21. sept. 1920. Denar mi je bil izplačan v Ljubljani točno in brez vsake sitnosti." Zveza, ki jo imamo s Podružnico Kreditnega Zavoda v Ljubljani nam omogoči točnost.

VARNOST. Na milijone Kron smo že poslali v stari kraj, pa se dosedaj še ni izgubil noben vinar. Za vsako pošiljatev garantiramo s svojim premoženjem, ki znaša preko milijon dolarjev.

NIZKE CENE. Rojaki, ki pri nas pošljejo denar v stari kraj vedo, da so naše cene najnižje. Prepričajte se sami: vprašajte najprej drugod, potem pa pridite k nam in dokazali vam bomo, da si zlasti pri večjih svotah prihranite lep denar, če z nami poslužete. Naši uslužbenci so sami Slovenci, ki vam v domačem jeziku dajo vse podatke.

Naša banka je odprta za denarno pošiljatev vsak dan razven praznikov, med bančnimi urami od 9. dopoldne do 3. popoldne in ZVEČER OD 6. DO 8. URE. STRANSKI VHOD NA EAST 62nd STREET.